日今天为"3·11"遇难者默哀

纪念地震一周年,首相野田承诺克服核电站事故等带来的挑战

日本在第二次世界大战的废墟中实现经济快速增长,在石油危机后构筑最节能经济模式,地震一周年之际,我们的目标不仅是使日本恢复到2011年3月11日以前,更要建设一个新日本。我们下决心战胜这一历史性考验。

——野田佳彦

日本"3·11"地震一周 年之际,首相野田佳彦承诺 克服地震、海啸和核电站事 故三重灾难带来的挑战,建 设"新日本"。日本各地定 于11日举行追悼仪式、防 灾演习等活动,纪念那场空 前灾难。

明仁缩短出席时间

日本政府定于11日下 午在首都东京皇宫前的国立剧场举行追悼仪式。一年前地震那一刻,当地时间 14时46分,全日本将为遇难者默哀。届时,首都圈主要私营铁路运营商旗下数百列电车将停车,呼吁乘客默哀。位于东京银座鸣钟11响,一分钟默哀后再次鸣钟11响。

分管日本皇室事务的 官内厅9日宣布,天皇明仁 将与皇后出席追悼仪式并 致辞。

明仁现年78岁,上月 18日接受心脏冠状动脉搭 桥手术。宫内厅说,考虑天 皇身体状况,出席时间将从 原先计划的40分钟缩短至 20分钟左右。

日本驻海外大约200 座大使馆和总领事馆定于 11日前后举行追悼仪式。 另外,部分地方政府当天 将组织防灾疏散演习,以 备今后可能发生的地震和 海啸。

东电高管将再次道歉

日本共同社报道,作为

运营商代表,东京电力公司 社长西泽俊夫预计出席在 福岛第一核电站举行的默 哀活动,再次为这起26年 来最严重的核电站事故向 公众道歉。

一些地方9日开始以宗教仪式为遇难者祷告。 大阪府一所寺庙10日举行 佛教法会,点燃大约1.6万 枝蜡烛并刻上每名遇难者 的姓名。

在官城县石卷市雄胜 町,人们用吊车把一辆遭海 啸冲上一座两层社区活动 中心的大客车缓缓移走。 当天下着小雪,与去年3月 11日相同。

"谢谢你"活动将启动

在法国首都巴黎,大约 2000人9日在巴黎圣母院 参加弥撒。出生于重灾区 官城县的旅法日本钢琴演 奏家菅野纯在仪式上感谢 法国和其他国家向日本提 供支持。

日本外务省自今年2月 以来在大约130家外国主要 报纸和美国有线电视新闻网 (CNN)等电视台发布广告,表达对国际社会灾后援 助的感激。广告同时展示 灾区重建状况,希望打消外 国大公对当地产品和旅游

日本观光厅和政府观 光局定于11日启动"日本· 谢谢你"活动,旨在以一系 列面向外国游客的旅游项 目感谢各国对日本的支持。

> 胡若愚(新华社专稿) 相关报道见B01-B12版



3月10日,宫城县一户人家悼念地震海啸遇难者。日本政府定于11日下午在首都东京皇宫前的国立剧场举行追悼仪式。

阿方将接管美军最大监狱

美方仍有权决定是否释放在押人员;该监狱现阶段关押大约3000名囚徒

美国军方9日同意向阿富汗当局移交巴格拉姆监狱,但仍有权决定是否释放在押人员。移交监狱可望消除两国战略伙伴协议谈判一个主要障碍。

美军驻阿部队及北大西 洋公约组织驻阿部队司令约翰·艾伦和阿富汗国防部长 瓦尔达克在阿富汗首都喀布 尔签署移交协议。按照协 议,美军将在6个月内逐步 移交巴格拉姆监狱,12个月 内继续提供后勤支持。达成 长期协议前,双方将组成联 合委员会,决定是否释放在 押人员。 巴格拉姆监狱位于喀布尔以北,毗邻美军巴格拉姆空军基地,是驻阿美军最大监狱,现阶段关押大约3000名囚徒。

阿富汗总统卡尔扎伊 把移交巴格拉姆监狱作为 签订阿美战略伙伴关系协 定的前提条件之一。他今 年1月限令美方一个月内移 交,随后把期限延长至3月 10日。

巴格拉姆监狱获称阿富汗的关塔那摩监狱,关押阿富汗战争开始后北约部队抓获的武装人员。一些国际民间机构指认美军违

反国际准则,原因是一些囚徒长期未受指控或审理。

上个月,巴格拉姆基地 美军焚烧《古兰经》和其他 宗教书籍事件曝光,触发阿 富汗民众抗议。大约30人 在骚乱中丧生,6名美方人 员遇袭身亡。

北约打算 2014 年底以前撤走作战部队,向阿方移交防务。阿富汗和美国围绕战略伙伴关系谈判数月,希望今年5月北约峰会前达成协议。阿方提出,签署协议前,美方必须移交拘押设施,停止夜间突袭民宅。

惠晓霜(新华社专稿)



巴格拉姆监狱获称阿富汗的关塔那摩监狱。

季莫申科 拒穿囚服

据新华社电 乌克 兰前总理尤利娅·季莫申 科致信监狱官员,拒绝监 禁期间穿囚服和服劳役。

乌克兰监狱机构主管亚历山大·雷瑟特斯科 管亚历山大·雷瑟特斯科 夫上月底说,根据乌克康 因无法劳动,监狱所有克 人都应参加义务劳动。 俄新社认为,季莫申和而 能会因为健康原因为健康或 过劳役。她的支持中健 过劳。 使的五狱将 使地无法行走。

日本料理拟"申遗"

据新华社电 日本 政府9日决定,3月底前向 联合国教科文组织提交 申请,把日本料理纳入世 界非物质文化遗产名录。

提案将以"和食,日本人的传统饮食文化"为主题。教科文组织有有望最早明年11月作出为定。提案称,和食,即出产。提案称,和自由,是一个,是现自然之美和季节。是现自然之美和季节变化,体现日本人尊重成员和地区居民之间关系的社会习俗。

日本去年遭遇地震和海啸,福岛第一核电站的后续辐射物质泄漏,重创农业和渔业。政府希有助重建外界对日本农业产品的信任。日本现有20项传统文化进产名录,包括歌舞伎和能剧。

世界非物质文化遗产 名录中,现有4项关联饮 食文化,包括法国、墨西 哥、地中海和土耳其饮食。